



**JUDICATURE ACT**

**LOI SUR L'ORGANISATION JUDICIAIRE**

**FORM G**

---

**FORMULAIRE G**

---

**C.O. 1969/020**

**O.C. 1969/020**

Effective Date:

January 22, 1969

Date d'entrée en vigueur :

22 janvier 1969

**C.O. 1969/020**  
**JUDICATURE ACT**

**O.C. 1969/020**  
**LOI SUR L'ORGANISATION JUDICIAIRE**

**FORM G**

**FORMULAIRE G**

Pursuant to the provisions of the *Judicature Act*, the Commissioner of the Yukon Territory is pleased to and doth hereby order as follows:

**1.** The Statement referred to in section 17(e) of the *Judicature Act* shall be set out in the form attached.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 22nd day of January, A.D., 1969.

En application des dispositions de la *Loi sur l'organisation judiciaire*, le Commissaire du territoire du Yukon décrète ce qui suit :

**1.** La liste dont il est fait mention à l'alinéa 17o) de la *Loi sur l'organisation judiciaire* est présentée sur la formule paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, le 22 janvier 1969.

---

*Commissioner of the Yukon/Commissaire du Yukon*





**FORM G**

**FORMULAIRE G**

**SCHEDULE**

**ANNEXE**

**YUKON TERRITORY  
TERRITORIAL COURT**

**TERRITOIRE DU YUKON  
COUR TERRITORIALE**

Statement of fines, fees and monies received by the Clerk during the month of \_\_\_\_\_

Amendes, droits et montants perçus par le greffier durant le mois de \_\_\_\_\_

Territorial Treasurer  
Government of the Yukon Territory  
Lynn Building  
Whitehorse, Y.T.

Trésorier territorial  
Gouvernement du Yukon  
Édifce Lynn  
Whitehorse, territoire du Yukon

Sir:

Monsieur,

As required under section 17 of the *Judicature Act*, detailed below is a statement of fines, fees and moneys received during the month of \_\_\_\_\_.

Conformément à l'article 17 de l'*Ordonnance sur l'organisation judiciaire*, voici la liste détaillée des amendes, droits et montants perçus durant le mois de \_\_\_\_\_.

Relevant Act	Fines	Fees	Monies	Total	Loi	Amendes	Droits	Montants	Total
--------------	-------	------	--------	-------	-----	---------	--------	----------	-------

**TOTAL**

**TOTAL**

Enclosed please find cheque for the total amount as indicated above.

Vous trouverez ci-joint un chèque au montant indiqué ci-dessus.

Yours truly,

Veillez agréer l'expression de mes bons sentiments.

Place: \_\_\_\_\_  
Date: \_\_\_\_\_  
Clerk,  
Territorial Court

Endroit: \_\_\_\_\_  
Date: \_\_\_\_\_  
Le greffier,  
Cour territoriale.

